



“Más vale mala transacción  
que buen pleito.”



¡Muy CORTÉS, á un elefante  
picó una avispa, una sóla!  
¡Pero lo picó en la cola  
y, es claro ¡no hay quien lo aguante!



**CABALLERO:** — Si usted tiene buen gusto y quiere hacerse un elegante traje — comprar una bonita camisa ó proveerse de cualquier prenda de vestir ó de otros artículos que usted desee — visite

## La Puerta del Sol

La Tienda mejor SITUADA en San José.

## Las indiscutibles ventajas que le ofrecen BENNETT, ROJAS & FERNANDEZ BANQUEROS

son las siguientes:

**RESPONSABILIDAD: Capital Pagado @ 1.500.000-00**

Intereses á LOS MEJORES TIPOS sobre

Depósitos en CUENTA CORRIENTE. — CERTIFICADOS DE DEPOSITO A LA VISTA.

CERTIFICADOS DE DEPOSITO A PLAZO.

Cordialidad sincera para todos sus clientes, lo que asegura un Interés verdadero para sus negocios. — ¡¡ Visítenos Ud. hoy!! — Pruébenos Ud!!

## “EL COMETA”

Revista semanal humorística y de actualidades

DIRECTOR, PROPIETARIO Y EDITOR RESPONSABLE:

ENRIQUE HINE

Apartado 751

Esta revista se publica cuatro veces al mes, los sábados

Se vende al pregón en San José y principales poblaciones de la República al precio de diez céntimos el ejemplar

Suscripciones solamente por seis meses ó un año pago anticipado.

Seis meses (24 números) . . . . . \$ 2.25  
Un año (48 números) . . . . . 4.25

A los suscritores de provincias se les remitirá el periódico cada semana por correo, con rigurosa exactitud.

AVISOS A PRECIOS CONVENCIONALES

## COLAZOS

Vayan ustedes de visita á **Faltan brazos** cualquier casa y no seré yo quien soy, pobre y celeste peregrino, si la eterna cuestión del *mal servicio* no hace el gasto de la conversación. Nuestros temas sociales son escasos y la llaneza campechana de nuestro modo de ser impide que al hablar en confianza nos zafemos por los cerros de Ubeda de las sensaciones artísticas ó de las averiguaciones científicas.

¡Y qué bien se está en un ambiente así, saturado de inocencia y de superficialidad! Nada tan mortificante y tan tedioso como esas contadas tertulias llenas de sabiduría barata y presumida, en las cuales apenas si se conversa de los últimos versos de Lisímaco, del cuadro con que Echandi ha mortificado gloriosamente á Povedano, y viceversa, del próximo advenimiento de un libro delicado de Apaikán, del mecanismo volátil últimamente inventado por don Manuel Dengo, y otras *higadencias* por el estilo.

La charla de nuestras niñas es pintoresca y sabrosa hasta no más. Hay que oirlas cuando se topan en la calle. Después del par de besos sonoros é incitantes con que le hacen la boca agua á los transeuntes, se cogen de las manos con frenesí, se retuercen los dedos, se componen luego mutuamente los risos del peinado... postizo, se revisan los pliegues del corpiño, y después sueltan el trapo á hablar que es una delicia:

—Niña, si vieras qué gozadota la de ano-

che. La retrreta estuvo *soooooñada* y el baile *matador*. Achará que vos no estuvieras.

—Adió, niña, ya me lo había contado esta mañana *Pelico*. Por cierto que me *espeló* de vos cosas increíbles.

—A ver, *decime* qué te vino á *soplar* ese *quindado*. Ya me lo supongo, como por más que hizo no le quise *dar cuerda* en toda la noche!

—Pues me contó que vos y *Beto* se *abonaron* á bailar de una manera que ya aquello parecía una verdadera *jalea* de guayaba. Y que era tal el *entoloramiento* de ustedes, que no se dieron cuenta de que se los estaban comiendo vivos.

—¿A mí que me imoorta? ¡que me coman! ¡*Mirá* mi ojo seco! *Se me pone* que han sido esas cargadas de las montesinos. Como á ellas nadie les dice *qué hacés ay*, se comen por dentro de la envidia en cuanto ve que uno puede echar el *ganch* y *jalar* con cuantos quiera.

—*Mirá*, y hablando de otra cosa, no podés imaginarte la pena que me dió la otra tarde el no haber podido prestarte las zapatillas de charol y el sobretodo fresa. Cabalmente cuando mandaste por ellos estaba yo alistándome para salir con Amparo. ¡*Figurate qué horror!* Ese día había venido Nacho de la línea y quedó de esperarnos con Chale en el Parque Nacional.

—¡Ah sinvergüenza, ya me imagino la *opilada* que te diste.

—Pues no, ¡si vieras, no pudimos hablar más que un momento. ¡*Qué horror!* Estábamos en lo mejor cuando empezó á *gotiar* y diciendo y haciendo, tamaño aguacero se nos vino encima y nos hemos dado la gran *ecem-praa-pazón*.

Qué horror ¡si vieras! llegamos á casa *hechas una sopa* y más llenas de *sarpas*! ¡Y yo que estaba.....! *figurate..!*

Y las mamás, que no alcanzaron para su dicha la edad de oro de la *besuqueadera* y del *manoseo* y de la charla regocijada y *donairosa*, se contentan con echar pestes de las criadas.

—Pero ha visto, doña Anatolia, cómo está el servicio! Ya no sabe *uno* para donde *agarrar* con esos *dianches* de concertadas. Desde que Dios amanece hasta que Dios anochece, es tragar y tragar bilis con las *confisgadas* cocineras.

—Pues, y las de adentro, doña Sinforosa! En tender tres camas y dar cuatro escobazos se les va la mañana ¡y vaya *uno* á resonarlas!

¡Nada, que no hay servicio! Como no hay tantas otras cosas en esta bendita tierra, si hemos de creer á todos los que así lo proclaman cada rato

No hay dinero, dicen algunos chuscos, mientras gastan en números de lotería ó en *mesas* de billar—cuando no en *tragos* y en *cintajos*—la fortuna de cualquier jornalero.

No hay sanción, declaran por agua de tiempo los que abren las puertas de su casa de par en par á toda suerte de *rameras* y *estafadores* de alto rango.

No hay opinión, concluyen los que ponen la suya en almoneda siempre que en el mercado político se cotice el artículo.

No hay brazos, faltan brazos, grita á diario la Prensa, mientras discurren por las calles en completa holganza, centenares de hombres que tienen los suyos en actitud de trabajar.

Pero al menos esto último es á veces verdad. La otra noche hablando de ello con una mustia solterona amiga mía, me dijo de pronto suspirando, como quien sale bruscamente de un dorado ensueño: «¡Ay sí, faltan brazos, faltan brazos!» Y dejó caer su mirada llena de humedad sobre la mía reseca y escamada.

Efectivamente, ¡faltan brazos!

La Virgen de los Angeles **Para milagros** será todo lo milagrosa que **estamos** quieran, y algo más que

pongo encima, para que no se crea que en punto á milagros sigo yo las huellas de aquel santo varón que no creyó en la cosa mientras no la tuvo en la mano. Pero lo que es para salvar á su pueblo, está visto que no sirve la gloriosa negrita. Terremotos, inundaciones, pestes, huracanes y cuanto azoté puso Dios en el mundo, ha caído sobre los cartagos; y la virgen hecha la sorda, como si no fuera con ella. ¡Vaya, cuando no ha sido ni para echarle garra de un brazo y dejarlo tieso para toda la vida á tanto fraile confianzado como ha llegado á su altar en el curso de la Historia, y se ha alzado con cuantos objetos valiosos puso allí la doliente insensatez de las muchedumbres!

Pero los cartagos no son quienes para desanimar su celo por tan poca cosa. Es como ellos dirán: los terremotos y las inundaciones y los huracanes son cosas de menor cuantía si se comparan con el honor altísimo que nos vino, y ya nadie nos podrá quitar de encima, con el establecimiento de la *Corte de Cartago*. De todos los Beneméritos que en el Salón del Congreso están *pintados* en

## LA VELOCE

Navigazione Italiana á Vapore

LINEA DE GENOVA A PUERTO LIMON

El vapor CITA DI MILANO sale de Génova el 1º de Agosto para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Pto. Cabello, Curazao, Sabanilla y Limón. Llegará á Limón el 26, y sale el mismo día para Colón, Curazao, La Guaira (tocará en Ponce si lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

Precios de Pasaje á Génova:

Primera clase	francos 700
Segunda »	» 550
Tercera »	» 200

San José, 1º de Agosto de 1910.

SASSO Y PIRIE, Agentes

F. J. ALVARADO & Co., Sub-Agentes

Por la razón y por la fuerza de su mérito la

## BOTICA ORIENTAL

se abre camino en el favor del público

El único depósito del verdadero

## TABACO IZTEPEQUE

completamente sano, á precios sin competencia es el de

E. A. ROBLES

100 varas al Sur de «Ambo Mundos»

## Bazar de San José

J. R. MATA

Muebles, Pianos, Coza, Cristalería  
«Objetos para regalos»



Flor de Cuba! Flor de Cuba!  
— Flor de Cuba! —  
¡¡ Los Mejores Cigarrillos !!

No hay que alarmarse!  
**Gregorio Expósito no ha muerto!**  
él y su famosa **SASTRERIA**  
— están á sus órdenes —  
50 v. al O. del Mercado, Calle del tranvía

¡Que ruede y ruede la bola!  
¡Que tiemble más! ¡No hay cuidado!  
¡Siempre que os haga el calzado  
**ESCORRIOLA!**

EN  
**LA PROVEEDORA**  
NO HAY AEREOPLANOS!  
¡Pero hay DE TODO lo que necesite  
concerniente al ramo de abarrotes!

**FABIO BAUDRIT**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Bufete del Lic. Cleto González Víquez  
— SAN JOSÉ, COSTA RICA —

la pared, el doscientos por ciento son de Cartago. De Cartago, por más que lo niegue, es don Ricardo, y don Manuel de Jesús, y don Nicolás Oreamuno y don Carlos María y don Ezequiel Gutiérrez y don Felipe Alvarado. Manuel Coto, Felix Mata, y Luis Anderson, son de Cartago. Y si á don Máximo lo escarbamos un poco, resulta un verdadero *Cartago* hecho y derecho por los cuatro costados. Es decir, cuanto ha mandado, manda y mandará este país en ley de Dios, es de Cartago. Y eso no puede ser obra de otra que no sea nuestra señora de los Angeles. Como que el ocho de mayo amaneció en el chinamo que se le destinó frente á las ruinas de su templo, con su buen ¡viva Jiménez! bien cosido al manto como un escapulario.

Por eso, lejos de entibiarse el fervor de los damnificados, este año dispusieron redoblar su agasajo en la *pasada*. Para la primera procesión del martes pasado, don Nicolás se limitó á mandar la banda para solemnizar el acto. Pero para la de setiembre, dicen que la cosa va estar en candela. El embullo está que arde. Los preparativos sobre pasan los límites de la idolatría y ya nadie trabaja ni come, ni bebe ni anda, pensando en el gran día que se aproxima. La procesión va á ser imponente y nunca vista.

Don Ricardo en persona, vestido de cacique indio—digamos *Correque ó Montezuma*—con un racimo de bananos á la espalda, romperá la marcha. Detrás de él, como primer *barba*, seguirá el *nuevo Benemérito* con su cetro cañizo y su *guacal* de maíz, seguido del *pio, pio*, de su millón de pollos contratistas y embajadores. Don Manuel de Jesús con su designatura á cuestas y su pensamiento puesto desde ahora para entonces en el racimo de su hermano, será la figura más triste pero más interesante de la *pasada*. Don Máximo, vestido de lechera, irá contemplando cómo se escapa su *leche* tradicional por las grietas de la vasija rota; y detrás de él Rafael Rodríguez, trajeado de hijo pródigo, reirá con sorna del levitón estrellado de Luis Anderson que irá vestido de *intervención americana*. Zambrana, hecho canónig, irá recitando por lo bajo el trozo oratorio aquel de las estalactitas que tiene como empotrado en la memoria; y don Vidal llevará la suya, en penitencia sobre la cabeza. Si el tiempo lo permite y ningún cónsul extranjero se dispone á impedirlo, los novecientos hombres que doman Zuñiguita y el conde de Brimont, harán solemne guardia en el desfile.

Vamos, que la cosa va á estar de chuparse

los dedos.—Como no se le antoje entre tanto al Irazú echarse un... estornudo de los que él usa y acostumbra!

¡Ah! pero no se lo echará! La virgen de los Angeles que permite á sangre fría la destrucción de su pueblo, no habrá de tolerar el desbande de la procesión legendaria que harta de dieces, pesetas y diacuatros las hidrópicas alcancías de donde sale la gordura y el regalo de sus amados hijos de panza y tonsura.

Porque si tal cosa permitiera, ya sería hora de lanzar á los vientos la evidencia de su inutilidad.

¡Y poquitas ganas que tiene de tal cosa la runfla de masones y herejes que pudren este suelo!

**Presidente yo?  
Gracias, no fumo!**

De tal manera se ha puesto imposible el dicho paisecito de nuestro cariño, que ya aquí no *costea* ni el ser Presidente de la República. ¡Y tantos como *aspiran* desde lejos el tufo á asentaderas *non* limpias que despiende el sillón presidencial!

Antiguamente la Presidencia era una *mamada*. El venturoso mortal que la servía, apenas si se daba el arduo trabajo de medio poner su firma á los *acuerdos* de sus *hombres de estado*. El tiempo sobrante lo empleaba el buen señor con muy juicioso *acuerdo*, á veces en ayudar á vaciar las grandes pipas de la Fábrica de Licores; á veces en chalanear por nuestras calles sobre brioso peruano, reclamando la atención constante y el respetuoso saludo de todos sus vasallos; á veces en aliviar los hogares infelices del peso de sus hijas casaderas, y á éstas de la incomodidad de su pureza.

Pero ahora, con las mil complicaciones y sutilezas en mala hora introducidas á la máquina administrativa, vaya cualquiera á meterse en los dibujos de la holgazanería!

No hay duda que los tiempos cambian ¡y de qué manera! No así los hombres que siempre son los mismos. Sólo que unas veces sirven de comparsa, y en otras toman á su cargo los primeros papeles. Y eso es todo.

Pues decía que según han variado los tiempos, el ser Primer Magistrado de esta nación, sin dejar de ser un honor archarrumboso, va dejando de constituir la *ganga* que antes era. A medida que la democracia ha logrado ir haciendo sus avances, los mandatarios se han visto asediados por la intervención de las *masas* en el manejo de la *cosa* pública. Y aun en el de la privada.

Si el Presidente por su desgracia es casado,

ya puede contar con que su casa no estará vacía ni un minuto. Todas las amigas de la Presidenta—que suelen ser innumerables—tienen siempre algún importante encargo que cumplir en la mansión presidencial.

¿Que las niñas de don Robustiano tienen sendos novios y éstos sendas necesidades de un empleo para poder animarse á tomar la pesada cruz del matrimonio? ¿Que el marido de doña Filiberta se halla competente para servir la Promotoría Fiscal en vez de estar allí arrinconado en los recodos de la policía de higiene? ¿Que el hijito mayor de don Estanislao ha salido con verdadera embocadura para la medicina, á extremo de que ya ha matado tres docenas de pollos al tratar de curarlos? ¿Que Joaquincito, el de don Sinforoso, está revelando condiciones eminentes para la abogacía, á tal punto que consigue ingeniarse para dejar sin pan á la hora del chocolate á sus demás hermanos?

Pues á donde la niña Ramoncita con la demanda para que ella la haga valer ante su esposo el Presidente. ¡Cuándo, si lo que las mujeres toman á su cargo, no lo desbarata ni el diablo!

Y el pobre gobernante que llega por las noches á su cuarto creyendo encontrar descanso después de un largo día de importunidades y sinsabores, no bien se ha metido bajo las mantas y cuando ya tiene agarrado el *suich* de la luz para quedarse á oscuras, oye que le dicen por toda caricia desde el rincón ¡Cuánto te has tardado esta noche, hijito, y yo sin poder *pegar los ojos* esperándote para hablarte de un encargo de doña Domitila, la Presidenta de la asociación de Madres Católicas. Quieren ellas que el nuevo obispo no sea ninguno de esos padrecitos cabeza caliente de aquí, sino el austriaco aquel tan santo y tan humilde que regenta el Seminario. Sobre todo doña Pura ha puesto en eso tal empeño, que es capaz de *morirse* de la pena si así no se resuelve; y ya *sabés* que el marido de esa señora fué el que ganó las elecciones en Andorra, encerrando y metiendo al cepo á casi todos los republicanos del lugar. ¡Dios de Dios!

Si el Presidente, por su desventura es soltero, que aliste con tiempo el escapulario contra las seducciones matrimoniales que no lo dejarán ni á sol ni á sombra.

Vea, don Ricardo, objeto por allá un alto funcionario colmado de hijas ya jamonas que languidecen en el pantano de la soltería; á Ud le convendría casarse sin demora. Esa vida de constante trabajo que Ud. se lleva sin las dulzuras de un hogar y los encantos

¿Qué es lo que ha hecho famoso el barrio Amón?

¡Las famosas marcas de Cerveza

**EXTRA Y PILSENER**

que se fabrican en la Cervecería

**LA VICTORIA**

— DE —

**ROMERO Y CASTRO Hnos.**

**KEYSTONE**

**Manhattan Club**

El mejor **WHISKY** El mejor

— Pídase en todas partes —

Un paquete de 180 ALFILERES en cuatro tamaños

sólo vale 10 céntimos  
y solamente lo vende la tienda de

**Don Narciso**

PIDA ALFILERES "SYRA"  
paquete de 52 también en cuatro tamaños

Vale 5 céntimos



No se quede Ud. sin probar  
las mejores galletas del mundo  
que fabrica la casa  
**Carr & Co. Ltd.**  
(de Inglaterra)

Pídanse en todos los mejores  
establecimientos

LO GRACIOSO — LO ELEGANTE — LO BARATO  
en la tienda  
**LA POUPEE**  
DE BEJOS YAMUNI  
AL ESTE DEL MERCADO DE SAN JOSE

Cualquier trabajo de Joyería de buen gusto, sólido  
y barato, puede obtenerse en la  
**Platería de París**  
Calle del Correo, contiguo á F. J. Alvarado y Compañía  
GRAN SURTIDO DE JOYAS NUEVAS

A precio de costo  
se venden en  
**La Magnolia**  
excelentes Uinos, que tienen  
ocho años de estar en bodega  
**¡Aproveche la ocasión!**

de una compañera! Es como me dice Leobia, la menor de mis muchachas: «don Ricardo no tendría más que abrir la boca y en el acto se llevaría la mujer más encopetada de Costa Rica. ¡Poquitas son las que están desperdiciándose por él!» Vamos, hombre, anímese!

Por allá entra Palmeta con dos retratos en la mano que dos amantes padres han resbalado en ella con inocente descuido. ¡Eureka, eureka, señores, ya tenemos Presidenta! Si don Ricardo no se encamota con una de estas, pierdo las orejas. Y una vez que la pobre víctima presidencial ha mirado y remirado las estampas, exclama como el Rey que rabió, con su acostumbrada sonrisa de desdén: «hermosas son sin duda, y muy dignas de llevar el nombre de Prestinary ó de Joaquín Fernández, por ejemplo».

Y esta es la interminable escena de todos los momentos. Presidencias así, son confites en los infiernos. Bien se ve que don Máximo no ha sido nunca Presidente. ¡Ni hay cuidado de que lo sea jamás!

Sólo así se concibe que no pense en otra cosa desde que cumplió los quince.

¡Y miren que de eso hace ya fecha!

Cuando don Felipe se **¡Malditos nombres!** puso en gracia de Dios y subió luego al altar, es decir, á la poltrona del Ministerio, no se quedó murmuración que no asomó los ojos para verlo pasar.

¡Jesús María el hombre! exclamó en todas partes la mala voluntad callejera. ¡De cuándo á acá revientan los Ministros como los abejones! ¡Quién meterá á los gatos con zapatos!

Huroneando, huroneando entre los matorrales de la maledicencia, en busca de la causa verdadera de semejante repulsa, he venido á dar por cierto que la culpa de todo está en el nombre. Y luego dirán muchos que el hábito no hace al monje. Pues sí, señores, sí que lo hace en la mayor parte de las ocasiones.

¡Felipe! Han visto ustedes un nombre original! No parece sino que con él no puede nadie llegar á parte alguna. Mucho más al Ministerio de Finanzas, que es el *sancto sanctorum* de la ciencia política contemporánea.

Es la primera vez que á tal altura ha llegado un Felipe entre nosotros. Ha sido tal la costumbre en este país, que inconscientemente anteponeamos todos la palabra *ñor* cuando el Felipe se atraviesa en la conversación, como un pelo en la sopa. Y quien dice *ñor Felipe*, dice el hombre de la basura,

el viejo de la leña ó el sacristan de la Merced. Nombre plebeyo y lacrimoso si los hay, tras del cual nadie puede adivinar á un estadista de los de alto coturno.

Quién sabe si por eso el brioso Hernán, echando de cuentas que lo Cortés no quita lo inspirado, no encontrando en su tornasolada fantasía un digno epíteto de semejante nombre, resolvió encajarle el de *contrabandista*, significando así que su presencia en el gabinete republicano va *contra la banda* de políticos caracterizados de cuyas garras no ha salido de aquí nunca el indefenso viajero del Erario Público.

Es decir, según Hernán, la consagración ministerial de ese nombre nuevo, oscuro y modesto, lleva son de protesta contra la oligarquía de nuestros nombres públicos. Si don Felipe hubiera sabido leer entre líneas ó su abogado Alejandrito hubiera oído mejor, en vez de acusar á Cortés como lo han hecho, obligándolo á quemar las naves del más enojoso é ineficaz expediente, van y le dan cuatro abrazos de agradecimiento. Pero en algo se habla de conocer que don Felipe es primerizo, y que Hernán es sutil.

¡Si llevará razón el angelito! Y tan la lleva, en mi sentir, que si yo fuera el Juez que ha de condenarlo por los ribetes calumniosos de su dicho, talvez lo absolvería con la eximente de la *fuerza irresistible*. O al condenarlo, también condenaría á don Felipe, por vía de costas, á cambiarse el nombre por otro menos sugestivo. Por otro que no provoque *irresistiblemente* como el suyo, toda la *fuerza* de nuestra hilaridad

HALLEY

## Diálogos

—Qué bandios diputaos,  
las cochinas qu'inventan!  
Tirale duro, Pascual,  
bien duro, pa qui oiga Chepa...  
—Hombré... no hay tanta precisa...  
de ler más esa tontera...  
Jue... qui al diputao Faerron,  
el que salió por Liberia,  
se li ha metío en la jupa  
llamar fresco á la cerveza!  
—¡Ave María purísima!  
¿Y eso querés que me lea?  
—¡Es pa que vieras lo tontos  
que son todos esos levas!  
Ayer me tiré una Traube

pa ver si la cosa es cierta...  
y la tomé con canuto...  
—Si Canuto se jué á Grecia...  
—¡Qué Chepa! ¡Con un carrizo!  
¡de veras que vos sos yegua!  
—Crí qu'era Canuto Vargas...  
—¡Dios guarde! ¿con ese pelmas?  
No minterrumpás... decía,  
que me tiré una cerveza  
con canuto, pa tantiar  
si era un fresco de veras,  
y te juro que yo vide  
las memísimas *estrellas*.  
—Con razón asina llaman  
á la cerveza extranjera...  
—Pos, quien quita qu'ese nombre  
tan extraño de ai le venga...  
lo cierto es que yo me tuve  
que meter onde Silveria,  
y boté tuitico el rancho...  
—¿En el patio?

—¡Encima d'ella!  
por cierto que muy bonita  
le dejé la enagua nueva...  
pa no cansalos, anoche  
desconté todas mis penas:  
me cogió un dolor de panza  
y una cosa... que no es mecha,  
yo estaba en un puro brinco,  
juf doce veces ajuera...  
y... al que me guelva á decir  
qu'es un fresco la cerveza  
le atoyo una pescozada  
y no le dejo una muela...  
—¡No hay como el guaro...  
U el ron.

¿Verdá Pascual?

—Que no hay merma!  
—Y sin embargo, esos chanchos  
en vez de decir tonteras  
no lo hacen fresco.  
—¡Qué tonta!  
y ellos pa qué!  
—Pa que puedan  
zampale agusto...

—¿Los levas?  
¡Si esos beben de tuitico!  
¡domingos y días de fiesta!  
—Ya no hallan como freganos  
á los conchos... ¿verdá Chepa?  
Nos hacen ley de licores  
y no criás que se contentan,  
pos quieren qui siamos todos  
polectas, pa los que beban,  
y no nos pagan ni un cinco,  
pos ha de ser á la juerza...  
quieren solo llantas anchas  
pa que no anden las carretas,

## ¡¡GATO ENCERRADO!!

BOtar su dinero comprando menjurjes desconocidos ó Tirarlo inconsideradamente en específicos dudosos y CARos, es sencillamente una locura. — Hablando con FRANqueza, aconsejámosle que, para evitar un percanCE desagradable tome sus drogas en una botica prestigioSA y honorable.



Excusados Secos-Inodoros El mejor sistema donde no hay cloacas. —  
Esquina diagonal á ROBERT Hnos. | MACAYA & Cía.



# LINEA HAMBURGUESA AMERICANA

SERVICIO ATLAS. — VAPORES CORREOS

## ITINERARIO PARA AGOSTO Y SETIEMBRE

Prinz Joachim.....	1	Agosto 1910	Siberia.....	5	Setbr. 1910
Siberia.....	9	>	Prinz August Wilhelm.....	12	>
Prinz August Wilhelm.....	15	>	Sarnia.....	19	>
Sarnia.....	22	>	Prinz Joachim.....	26	>
Prinz Joachim.....	29	>			

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado á nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 á 25 días. — Hay vapores cada dos semanas para Colón y Kingston. — Todos los vapores tienen CAMARERAS y MEDICOS. — Más detalles en la oficina de

JOHN M. KEITH, en San José ó Limón.

## LA ALHAMBRA

ha recibido la nueva remesa del famoso

COGNAC BRIAND

Así como

cigarrillos ELEGANTES y SUSINI y CEMENTO de las acreditadas marcas

—ALSEN y HÉRCULES—

Surtido siempre renovado de

ABARROTOS, GÉNEROS y LICORES  
Pagés y Cía.

pos parece que les pica por venos en la miseria y á los hijos pasando hambres y que los bueyes se mueran; pero la vaina más pior es esto de la cerveza... pa mí que si nos dejamos de pronto nos envenenan... y á ninguno se le ocurre con todo y su inteligencia hacer fresco al guaro puro, pero ni al ron tan siquiera! —¡Qué bandios diputaos! ¡Las cochinadas qu'inventan!

MANO-LITO

## La gran lista

Faltaría á mi deber de Tempel si no acometiera el proyecto de Presupuesto; —el *por supuesto*, como lo llama todavía Juan León, no se sabe si por marrullería ó por falta de dientes.

Por supuesto que debía venir económico, y así llegó, en efecto, donde los señores diputados, á quienes les ha otorgado el gobierno el derecho de pernada. Sólo ellos lo han visto, y diz que otra cosa; por lo cual no sabría decir sino lo que les oí ayer á los representantes al darle segundo debate.

Azul sí que les llegó; eso, sin ser lince, queda constatado. El Chato Alfaro blandía un ejemplar hacia don Pedro Pérez, y era azul como un girón del cielo, y conste que lo de girón no lo digo por los giros. Ni lo de azul tampoco va con los cardenales y sopapos de los numerosos golpeados por el proyecto, especie de toro guaco de nuestros carnavales políticos.

A la vez afirmaron por allí, que llegó mal impreso, equivocado, incoherente y plagado de repeticiones; pero en eso no hay que fiar mucho, pues el aserto procede de los republicanos, gentes acostumbradas por sistema á encontrarlo todo malo. ¿Qué han hallado ellos en su vida

digno, no digamos de encomio, siquiera de acogida?

Eso huele á la legua á mala voluntad contra Felipe. No podemos creer que después de cuarenta años de hacer cuentas y llevar libros venga á enseñarle cualquier González, así se llame Alfredo, á forjar presupuestos económicos.

Tocante á errores de imprenta, puede ser, pues rige todavía la vieja organización creada en la Nacional por Alberto Echandi, que era un poco bizca y otro poco corta de la izquierda pupila. Gracias á Dios que ahora van á poner Corrector primero y segundo, con lo cual si lo hacen en ese orden, tendrá que ser confirmado para nuestro bien aquello de cuatro ojos ven más que dos, si no resulta que quien más mira menos ve.

## En Blanco

Sea de esto lo que quiera, á nosotros lo que nos importa es el antecedente archirepublicano de que tanto el Jefe la Nación como los Secretarios de Estado se suprimieran el sueldo. Las partidas correspondientes á tan elevados cargos, llegaron *en blanco*. De ésto sí doy fé, por cuanto desde las barras le eché el ojo al ejemplar de don Ramón Rodríguez, que lee un poco despacio; y en efecto, Felipe no puso cifra alguna á la vera del Presidente y sus Secretarios de Estado.

Ya lo decíamos nosotros cuando íbamos á gastarnos los realillos del Partido por esos pueblos: no hay quien le gane á desinteresado á don Ricardo Jiménez. Quienes le igualen eso sí, y son ejemplo sus Secretarios: pero está visto y confirmado que ese es el hombre de la montaña. Todavía por encima del gran servicio gratuito que va á prestarle á la Nación, se sabe que gastó de su bolsillo para la campaña. — ¡No hay, es que no hay otro!

Figúrense ustedes la economía: dos mil colones al mes, son veinticuatro mil al año que le regala don Ricardo al Erario;

y sus adláteres otro tanto más ó menos. Ya es cosa de abonarle algo á los ingleses!

Las buenas ideas son salvadoras: ojalá hubiéramos encumbrado unos así hace veinte años! Nos reiríamos de las angustias del Tesoro.

Un Diputado chiquitín, de muy mala catadura, iba murmurando á la salida de sesión que á él no se la hacen buena, y que está al cabo de la calle respecto á lo que quieren: carta blanca! Carta blanca los patriotas! Vean qué mala fé de gente.....!

## ¡Viva la Agricultura práctica!

Dicen los que saben que vino ese *Presupuesto* dándole en la propia matadura al pueblo: la parte que se refiere á Agricultura sí que está copetona y bien servida. A don Enrique no le dan carta blanca, que al fin y al cabo es sólo Subsecretario y debe conformarse con 500 cristóbales; mas en cambio le prestaron el cucharón de la sopa para su Cartera.

Crea Directores por cantadas, el que menos á € 250.00, Agrónomos, Jefes, Campos de experiencia, compra ganado, y hasta sueña con varias Exposiciones. Con decir que lo de menos es un *viático* mensual, y los cobra á € 25.00, queda dicho todo. Calculen si será ganga, aquí donde por esa suma, al parecer tan módica, un cura le lleva el Viático, con música y hasta revestidos, á quien quiera. — Apos-temos á que esa partida de viáticos la sube el Padre Zavaleta!

Desde luego es en provecho de los agricultores y aquí como lo somos todos, no han de dolernos ni tiras de pellejo para pagar esa fila espesa de benefactores. — No faltaba más!

## Bestias!

Me contaba no recuerdo si Bermúdez ó

¿Quién no la conoce?

La Nueva Botica de San José

DE

MARIANO JIMENEZ

es conocida

de todo el público! pero hay que tener presentes:

SU HONRADEZ, SU BUEN SERVICIO y la calidad inmejorable de sus drogas

RELOJERIA ALEMANA DE LUIS SIEBE

Establecida en 1880

Artículos de fantasía para regalos. — Las últimas novedades en el ramo de Joyería. — Relojes de todas clases y precios. — AVENIDA CENTRAL.

EN "LA BARCELONA" DE ANTONIO MONTEALEGRE

Búsquense

los puros, los puros, los puros de las famosas Vegas de CACHI

RELOJERIA y PLATERIA

DE

JOSÉ ALMEJÚN

Avenida Central Oeste, entre La Perla y Laport

Composturas reformas y construcción de ALHAJAS. Composición de toda clase de RELOJES.

Trabajos Garantizados y económicos

# Gran Hotel Internacional

INSTALADO A LA DERNIERE — ESPLENDIDA COMIDA — Cuartos higiénicos y elegantes



El Corte Inglés es el reconocido universalmente como el corte más ELEGANTE,  
**Porfirio García Monge,**  
 Sastre diplomado en Londres  
 puede SATISFACER su buen gusto en SASTRERIA.  
 Contiguo á la Botica del Comercio. — Calle Central.

EL MEJOR CALZADO  
 se fabrica en la zapatería de  
**= E. BENAVIDES =**  
 que ocupa ahora un hermoso local  
 frente á "La Marina"

La palabra **TRAUBE**  
 es suficiente para que los lectores  
 deseen tomar una cerveza  
**Marca Estrella** \* \* \*  
 \* \* **Lager Bier ó** \* \* \*  
 \* \* \* **Blanca**  
 de la gran fábrica de  
 cervezas, hielo y aguas gaseosas  
**TRAUBE**

Todo el mundo sabe  
 que los mejores cocktails se sirven en la  
**Pulpería del Carmen**  
 DE  
**ENRIQUE SABORIO G.**

**Véase** el nuevo surtido de ca-  
 simires que ha llegado  
 á la **SASTRERIA** de  
**Vicente Montero é hijo**  
 Frente á Robert Hermanos

Barahonita, el más elocuente de nuestros cicerones ó sea directores de pueblos, que había habido una gran gazuza á propósito de dos partidas gordas que se hallan no sé dónde y dicen más ó menos:

Cuido de bestias..... \$ 20,000-00  
 Compra de bestias..... 5,000-00

Conforme andan los tiempos, no es extraño que el día menos pensado reciban por las alturas esquelitas verbales de este tenor:

«Estimado señor y amigo:

Yo, aunque indigno...; fiel soldado...; bocones civilistas...; padecido desde entonces...; ya insoportable...; sé hay posibilidad de cuidar bestias, y solicito del prestigiado jefe se sirva mandarme tener en caballeriza aunque sea, etc., etc.»

O bien habrá alguno que pretenda que lo compren de la partida de los cinco mil, sin servir quizás ni para silla ni para carga.

### La Pasada

Está de Dios que no salga yo del Presupuesto. En lo que quizás me conformo al espíritu costarricense mejor que anillo al dedo.

Dice el Diputado Agüero que él no dará el voto á una ley que suprime de golpe y porrazo la Aduana Central. En esto ocurre exactamente lo mismo que aconteció á aquel que se vió urgido de suprimir el argumento: suprimida la *palata* como decía el chino tahir, se acabó quien te quería; muerto, el perro se acabó la rabia. Este es un bonito medio de cesantía al alcance de todos los talentos financieros. Con que le quiten á uno la tablita de pararse, adjós mis flores.

Lo que hace ese rubicundo alajuelense es simplemente ignorar: no porque el Presidente y Ministros van á carecer de sueldos en la lista caerán esos empleados: hemos visto cómo y cuánto se aguarda de ellos. Este es el caso de la *Central*: tocante á dejarla, sí que la dejan allí frente á

la calzada ruidosa que va para Guadalupe; y los alcaides, inspectores, cheques y otros buenos jimenistas todos ellos, harán bien en seguir la huella trazada por su ilustre jefe, presentándose á seguir gratis et amore en su trabajo: la Patria los recompensará.

Pudo haber confusión también: la pasada de Nuestra señora de los Angeles fué el dos, día preciso en que el señor Ministro envió sus famosas copias al Congreso. El ojeo se comenzó por parte de los representantes, y visto que no existía Aduana en San José y como el recuerdo religioso había invadido las memorias devotas, creyeron por esto que se trataba de alguna otra pasada diferente, que muchos no dejarán de reputar una mala pasada: la de Aduana. Sobre todo los que se quedan á la luna de Valencia.

Para pasadas aduaneras, con Hernán.

### ¡Los que soplan!

De sólo pensar que estas frases que con trabajo voy redactándole al lápiz se las ha de llevar el viento, me pongo triste. No lo digo, por cierto, en sentido alegórico, sino con rectitud apetecible para los políticos de dentro y de fuera del dirigible presupuestal.

El viento está á la orden del día, pésele al Director del Congreso. Huracanes tremendos han caído sobre nuestros bananos y los han destruído cual si fuesen polvo que se aviento. Papelotes han aparecido en esta semana que se han encumbrado bien al soplo de la opinión, ¡y con su buena zumba! Y no han dejado de mostrarse personajes en toda su estultez, llenos, pero llenecitos de viento.

A algunos diputados jóvenes les ha dado la ventolera por los caminos; á otros por los impuestos municipales y á los más por estarse en sus curules atisbando el momento de coger buen viento hacia la calle.

Y volviendo á mis carneros, digo y sos-

tengo que en cuanto se emita el Presupuesto muchos van á soplar. Vaya si soplarán!

### Ocasión única

Hé aquí una entradita que puede aprovechar el Ministro de Hacienda.

Ya se sabe que el Pontificado en España padece de terremotos y que con tan plausible motivo van á dejar de ingresar en el tesoro del Vaticano algunos milloneros de duros, más duros que el corazón del General Weyler. Se sabe que allá los frailes no se están mamando el dedo pues tienen como aquí de dónde mamar gordo.

Teniendo presente la sangre de gallo de barceloneses y no barceloneses, se desprende que va á haber ruda y cruenta lucha.

Apostaría cualquiera cosa á que este malicioso de Astúa, si es que me lee, dirá para sus adentros:

—Te veo. Ya quieres meter la Corte de Paz en funcia y que nos repartamos eso de los millones como Dios manda, mitad y mitad. Cada país la suya, se entiende.

Pero no es la diplomacia lo que intento ni los buenos oficios lo que ofrezco. De acuerdo con el espíritu del siglo, ni me arredran las bravatas del anguloso General Weyler, ni desconozco la necesidad de picarle una sangría á las naciones viejas del globo: eso les hará siempre provecho, no sea más que aliviarles los tormentos de su gota endémica.

Ha dicho aquel prestigiado militar que un bando publicado que no habrá cuartel para su guerra pacificadora, ni serán urgentes los hospitales, y que cuanto hace falta es agrandar los cementerios. Aquí está el toque de mi secreto:

Vemos posibilidad de arrendarle el Cementerio Calvo;—y con tal de que intercalen una clausulita que obligue á echarle una *chapia* al monte, creo que es justo no exigir más. Tamaño colón economizaremos á la Junta.—TEMPEL.

Almacén  
**Robert Hnos.**  
 ROPA HECHA  
 Y NOVEDADES  
 Gran surtido en Ropa para  
 CABALLEROS Y NIÑOS  
 AL DEPARTAMENTO de SEÑORAS  
 acaban de llegar confecciones de último estilo  
 Enaguas de casimir y etamine  
 Fustanes bordados, Corsés  
 Cubrecorsés, Medias, etc.  
 Precios muy módicos  
 Variación de artículos  
 de  
 Ultima Moda

¿Quiere usted construir una casa?

¿Quiere usted amuebrarla elegantemente?

**Jorge Morales Bejarano**

Casa de dos pisos  
 Balcón sin baranda  
 Avenida Central  
 Cuesta de Moras



José Avilés  
Valbuena

# ¡AL BARATILLO DE CARTAGO!

—Contiguo al—  
Banco de Costa Rica

Durante AGOSTO en este mismo local, DESPUES, en la misma calle, casa de don Ricardo Esquivel, frente a "LA MARINA"

## CALENDARIO

(de J. P. Z.)

AGOSTO.—(Tiene los mismos días que su antecesor)

8	LUNES	Stos. Esmaragdo, Largo y Mirón.
9	MARTES	Sta. Alegría y San Numidico.
10	MIÉRCOLES	Stas. Agatónica, Asteria y Basa.
11	JUEVES	Sta. Digna y San Gangé-rico.
12	VIERNES	Stas Eunonia, Euprepia y Nimia.
13	SÁBADO	San Céntola y Sta. Rade- gunda.
14	DOMINGO	Stos. Graciliano, Porcario y Ursicio.

### Días críticos

Se acabaron por ahora. El último que queda- ba era el 3, según el *espíritu inquieto* que anun- ció otra barbaridad para ese día.

Por dicha la fecha fatal pasó; pero los espi- ritistas y demás gente de *ministerios*, digo de *misterios*, no las tuvo todas consigo. Tenemos una larga lista de los que durmieron fuera de sus casas, con gatos, loras, canarios y... la buchaca. Hizo ronda don Constantino en traje de comendador, y por cierto, que cuando sonó aquel formidable trueno que nos despertó has- ta á los que no somos... *funcionarios* del Go- bierno *Espiri-teoso-ocultístico*, el mismo don Constantino se metió debajo de unos petates. ¡Hasta cuándo se acabarán los días críticos!

## Crónica negra

(DE LIMON)

Don Marco Aurelio Herradora el gran *leader* de los negros, terror de Mora Garita, que al mismo Johnson da miedo, con muchísima elegancia, se caló los espejuelos.... Y en menos que canta un gallo,

echó un *speech*... por supuesto, en buen inglés... ¡qué alegría tuvieron los jamaiqueños...! Entonces Pardo, que es *pardo* nada más ni nada menos, les habló en el mismo idioma á los pobrecitos negros, que de sorpresa en sorpresa más negros se iban poniendo.... ¡tener un Gobernador tan democrata y tan... bueno, ni que fuera su paisano....

qué Beeche ni qué ocho cuernos! Pero Perla también quiso imitar á Pardo en eso, se encaramó en la tribuna y dijo no sé qué enredos, lo cierto es que los negritos ni una pizca le entendieron y el pobre Perla fué el *blanco* de todos aquellos negros.... Eso dicen los periódicos, sin comentarios, por cierto y nosotros, que observamos esas bullas desde lejos, terminamos este asunto con filosófico gesto: ¡Cosas del color... *político* nada más ni nada menos!

BLACK

## Miscelánea

—Ahí tiene usted su sortija; no puedo ser su esposa, porque amo á otro hombre.  
—Dígame usted dónde vive mi rival.  
—¿Qué intenta usted, desgraciado? ¿Quie- re usted matarle?  
—Nada de eso, señorita. Quiero ver si pue- do venderle la sortija.

Si un matrimonio riñe, no metas paces; el que arma la pendencia, que la desarme; que en tales riñas, con lo que al uno amansas, al otro irritas.

—Pero María, ¿tú en cama á estas horas?  
—Ah, sí!  
—¿Estás enferma?  
—Oh, no; pero si me levanto, mi marido se la lleva con todo y colchón á la casa de em- peño.

### MINIATURA

Una abeja golosa que vivía libando todo el néctar que podía en las flores más bellas, de repente murió de apoplejía y quedó entre las hojas de una de ellas. —¡Qué abeja tan dichosa!— dijo una mariposa—  
—Yace en la soledad, en el misterio, tiene un lindo jardín por cementerio y por sepulcro el cáliz de una rosa.  
—Sepa usted, poetisa majadera —la replicó una oruga intempestiva,— que mejor estaría si estuviera en un estercolero; pero viva.

SINESIO DELGADO.

Un mendigo logra que le reciba un ban- quero.

El infeliz le describe su miseria en térmi- nos tan elocuentes, que el banquero, con la voz entrecortada por los sollosos y los ojos llenos de lágrimas, llama á su criado y le dice:

—Pepe, pon á este pobre hombre en la ca- lle, porque me está partiendo el corazón.

Es la mujer en rigor, como manjar con veneno, que lo dulce está por fuera, y lo amargo está por dentro.

¡Cómo cansan, como cansan las horas que van pasando y el no descansar, pensando como los demás descansan!

CAMPOMOR

VINO DE TERPINA



VINO DE TERPINA

## ELDERS & FYFFES

### LINEA DIRECTA DE VAPORES

Entre PUERTO LIMON (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena

Pasaje de primera á Bristol, ida . . . . . £ 20  
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta. . . . . £ 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja de 10% Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y á los Sub-Agentes Sasso y Pirie, en San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

## Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:

Vapores Cartago, Parismina y Heredia de 5.000 toneladas cada uno harán un servicio de cabotaje así: entre Limón y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes á las 9 p. m.; entre Limón y Nueva Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belice, Honduras, cada viernes en la noche.

Vapores San José, Limón y Esparta de 3.000 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos en la madrugada.

NOTA.— Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para NEW ORLEANS ó MOBILE á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Además, todo pasajero debe presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los Estados Unidos en PUERTO LIMON antes de embarcarse. Para más informes, dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y á los Sub-Agentes Sasso y Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

IMPRENTA ALSINA—SAN JOSE, C. R.



El regreso á Tucurrique, ó "¡Al fin te volví á ver!"



Admirable ovación que á su cacique hizo la población de Tucurrique,

al verle retornar al sitio amigo que fué de sus bucólicas testigo.

*La gratitud es planta, cuyos frutos suelen probar también hasta los brutos.*

T  
I  
P  
O  
S  
D  
E  
L  
D  
I  
A



### El Benjamín de los Cónsules

¿Cónsul? — ¡Sí! — ¡Muy conocido!  
Y aunque el más joven no ha sido de los cónsules, al fin, cuando él piza los salones de aristócratas reuniones, sí parece el Benjamín.



### En la Galería Fotográfica

La mamá. — ¡Por Dios, Perucho, déjate de esos meneos; mira que si juegas mucho vamos á salir muy feos!